

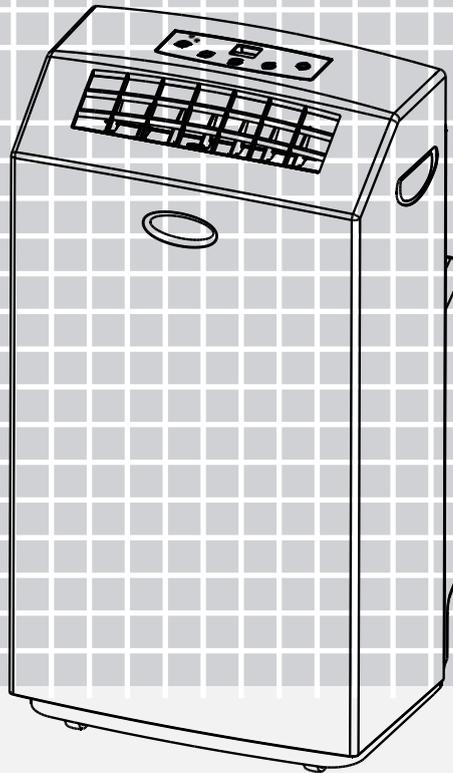


Portable Air Conditioner

Aire Acondicionado Portátil

Use and Care Manual

Manual de Uso y Mantenimiento



Thank you very much for purchasing a Wintair Air Conditioner, please read this Use and Care Manual carefully before installing and using this appliance and keep this manual for future reference.

Muchas gracias por comprar un Aire Acondicionado Wintair. Lea este Manual de Uso y Mantenimiento detenidamente antes de instalar y usar este electrodoméstico y conserve este manual para consultarlo en el futuro.

For service, call 1 877 465 3566

Para obtener servicio técnico, llame al 1 877 465 3566

CONTENTS

Introduction	1
Identification of parts	
Identification of parts	2
Control panel	3
Installation instructions	
Accessories and window kit installation	4
Selecting the installation location	5
Operation modes	6
Protection	7
Maintenance	8
Troubleshooting	9
Notes	10
Warranty	11

CONTENIDO

Introducción	12
Identificación de las piezas	
Identificación de las piezas	13
Panel de control	14
Instrucciones de instalación	
Instalación de accesorios y juego de ventana.....	15
Selección de la ubicación para la instalación.....	16
Modos de funcionamiento	17
Protección	18
Mantenimiento	19
Solucion de problemas	20
Notas	21
Garantía	22

Introduction

Thank you for choosing this portable air conditioner to provide you and your family with all of the “Home Comfort” requirements for your home, cottage or office. The appliance can be moved from room to room within your home and set-up in just minutes.

It is a multi-functional room air exchanging, air-processing appliance, designed to offer you the functions of : Air Conditioning, Dehumidifying, Heating(for heating model only) and Independent Fan.

This manual will provide you with valuable information necessary for the proper care and maintenance for your new appliance. Please take a few moments and read the instructions thoroughly. If properly maintained, your appliance will give you many years of trouble free operation.

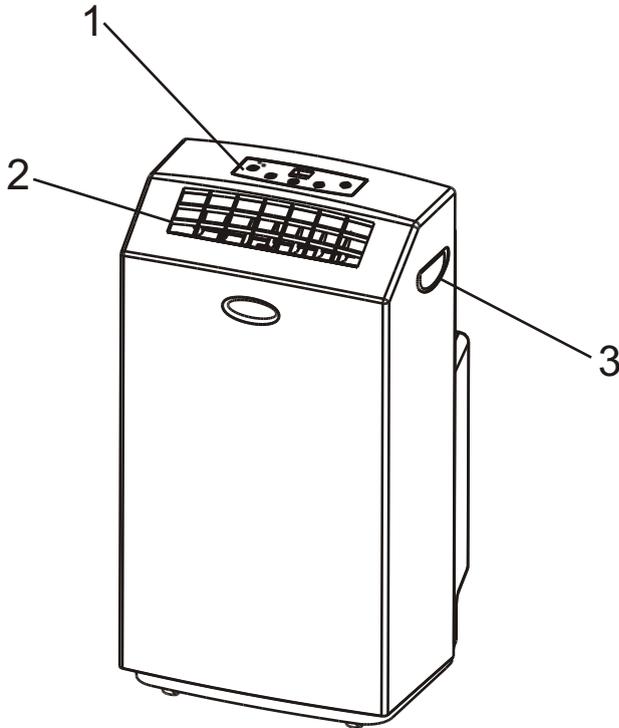
Electrical Specifications

1. All wiring must comply with local and national electrical codes and be installed by a qualified electrician. If you have any questions regarding the following instructions, contact a qualified electrician.
2. Check available power supply and resolve any wiring problems before installation and operation of this unit.
3. For your safety and protection, this unit is grounded through the power cord plug when plugged into a matching wall outlet. If you are not sure whether the wall outlets in your home are properly grounded, please consult an electrician. Do not use plug adapters or extension cords with this unit. If it is necessary to use an extension cord, please use a heavy appliance extension cord only (available at most local hardware stores).

Identification of parts

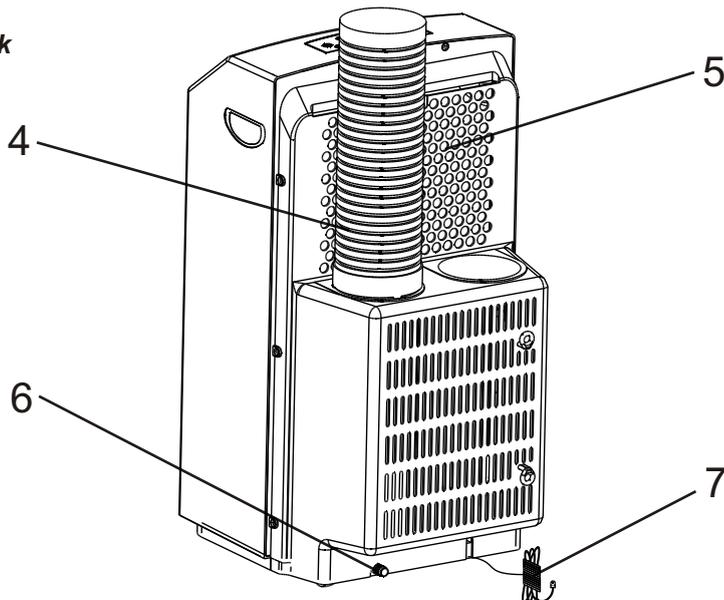
Identification of parts

• Front



- 1 Control panel
- 2 Cold air outlet
- 3 Transport handle

• Back

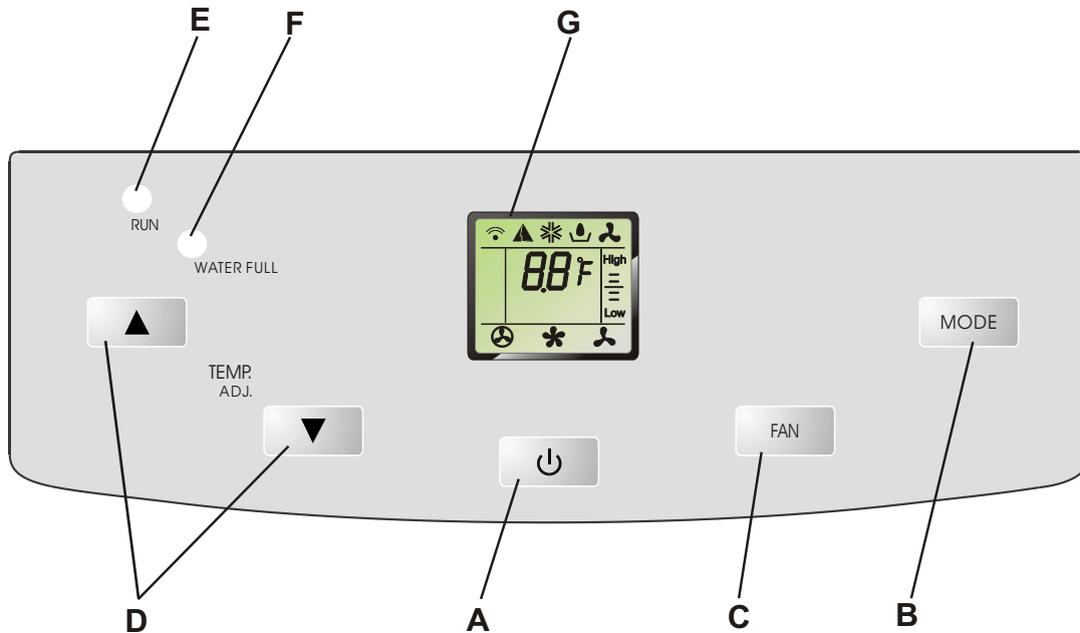


- 4 Air outlet hose
- 5 Evaporator air intake
- 6 Drain port
- 7 Power supply

☑ *The figures in this manual are based on the external view of a standard model. Consequently, the shape may differ from that of the air conditioner you have selected.*

Identification of parts

Control panels



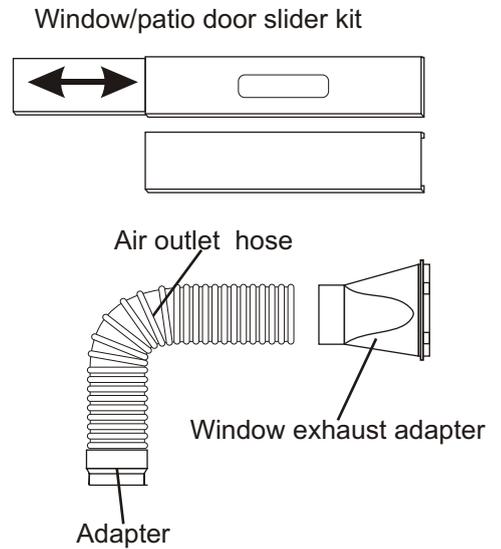
- A**  button: to start or stop the appliance
- B** MODE button: to select the operation mode
- C** FAN button: to select fan speed
- D** TEMP. ADJ buttons: to adjust the real temp
- E** RUN indicator(green): it lights all the time when the appliance is running
- F** WATER FULL indicator(red): it lights when water is full
- G** LCD display: to display the appliance running status.

88°F Display room temperature
Display set temperature with flashing

Installation

Installation accessories

Description	Quantity
Air outlet hose	1/set
stretches from 17 3/4"(45cm) up to 70 5/8"(180cm)	
Window exhaust adapter	2/set
Adapter	1pc
Window/patio door slider kit	3/set
from 28 3/8"(72cm) up to 55 5/8"(140cm)	



Window kit installation

Your window kit has been designed to fit most standard vertical and horizontal window applications. However, it may be necessary for you to improvise/modify some aspects of the installation procedures for certain types of windows. Please refer to Figures 1 & 2 below for minimum and maximum window openings.

Note: Window kit is only available for some models.

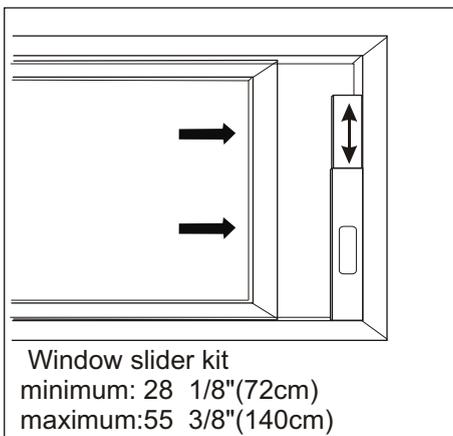


FIGURE 1

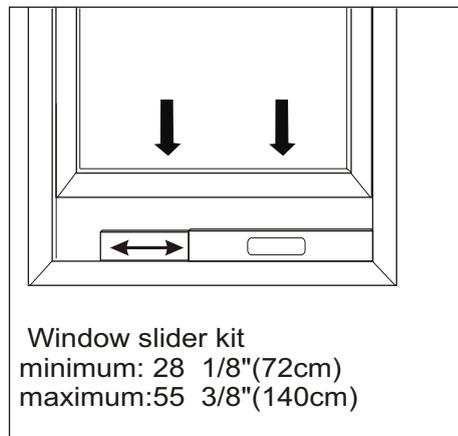


FIGURE 2

Operation modes

Operation modes

Selecting mode

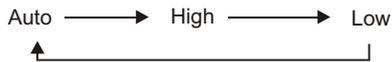
Each time the **MODE** button is pressed, the operation mode is changed in sequence:



1

FAN mode

Each time the "FAN" button is pressed, the fan speed is changed in sequence:



2

- At "FAN ONLY" mode, only "High" and "Low" are available.
- At "DRY" mode, airflow is set at "Low" automatically, "FAN" button is ineffective in this case.

Setting temperature

- ▲ Press once to **raise** temperature setting by 1°C(2°F)
- ▼ Press once to **lower** temperature setting by 1°C(2°F)

3

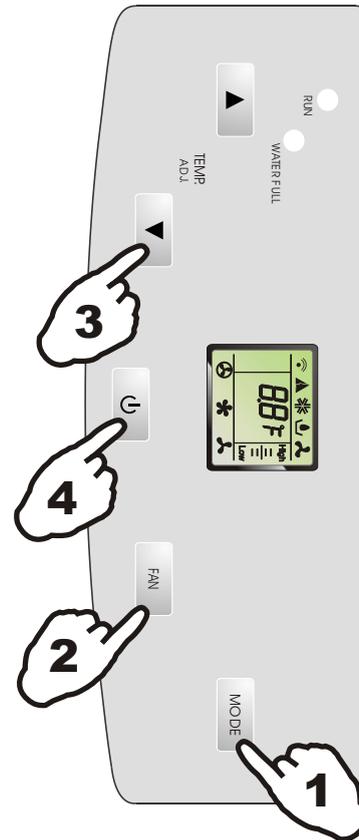


Range of available set temperatures	
COOLING	18°C(64°F) ~ 32°C(90°F)
DRY	room temperature ± 2°C(4°F)
FAN ONLY	unable to set

Turning on

Press  button, when the appliance receives the signal, the RUN indicator of the air conditioner lights up.

4



- When changing modes during operation, the unit does not always immediately respond.
- Wait 3 minutes before restarting the appliance.

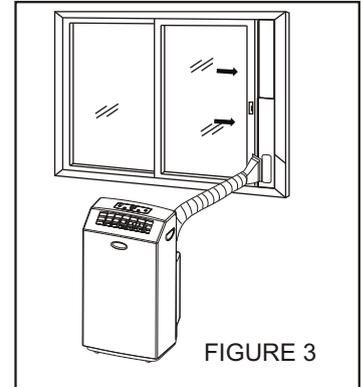
Installation instructions

Installation sequence

Before starting this unit

1. Select a suitable location, make sure you have easy access to an electrical outlet.
2. Install the flexible exhaust hose and adjustable window slider kit as depicted in FIGURE 3.

Note: While running or installing, the hoses cannot be blocked by curtains or any obstacle.



3. Plug the appliance into a grounded electrical outlet. Please select an appropriate power supply basis the nameplate.
4. Turn the appliance on, press On/Off button.

Note: Do not use a regular extension cord. If it is necessary to use an extension cord with this unit, use an approved "air conditioner" extension cord only.
(Available at most local hardware stores)

Select the best location

- Beside a window, a door or a French window.
- Keep the required distance from the return air outlet to the wall or other obstacles at least 50cm.
- Fix one end of the air hose on the air outlet underside the appliance.
- Extend the air hose to insure the other end of the air hose has clearance between the window, door, or French window, or wall hole.
- Air outlet or intake cannot be blocked by protective grid or any obstacle.

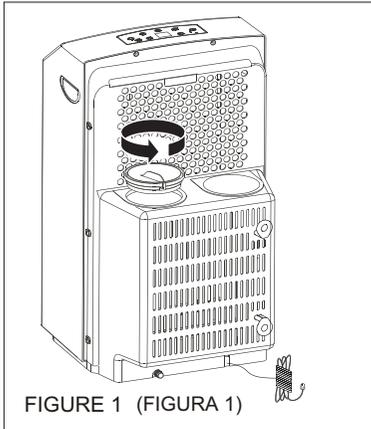
Installation instruction

- Air outlet or intake indoor side cannot be blocked by a curtain, or any obstacle.
- The end of the air hose cannot be blocked by a shutter or any obstacle.
- Do not bend the air hose when assembling; keep it straight as in FIGURE 3.
- When the appliance is in cool or dry mode, condensation will concentrate in water box of chassis. when the box is full, water full indicator shows red. The compressor stops running at the same time, the motor and fan will continuous operation. Now the power supply should be shut off, then pull out the rubber plug in drain port underside the appliance, drain the water into a prepared container, or drain the water by moving the appliance to a suitable place.

Note: water should be drained out when the water full light is on .

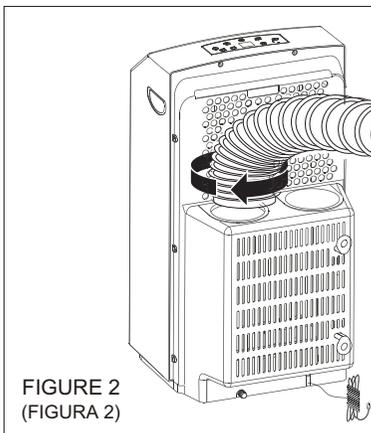
After selecting an installation location, operate as follows before utilization

Después de la selección del lugar de instalación, opere con el debajo ante de la utilización



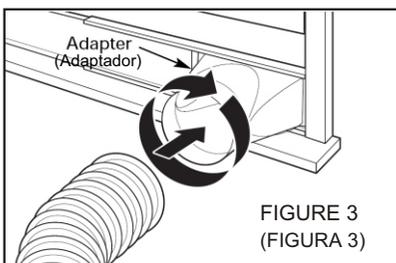
1. Loosing connecting lid on the back board, see FIGURE 1.

Afloje la tapa de conexión de la tabla espalda. Vea FIGURA 1.



2. Attach the unit end of the exhaust hose to the back of the air conditioner by pushing it into the exhaust outlet and twisting to lock it in place as depicted in FIGURE 2.

Sujeta el fin de la manguera de escape al espalda de la unidad para empujarla en la salida de escape ya la enrolla para cerrarla en el lugar descrito en la FIGURA 2.



3. Insert the end of the hose into the adapter and rotate it several turns to thread it securely into the adapter as depicted in FIGURE 3.

Introduzca el fin de la manguera en el adaptador y la doaga algunaas vueltas a amenazarla con segura al adaptador decrito en le FIGURA 3.

Protection

Operating conditions

The protective device may trip and stop the appliance in the cases listed below.

COOLING	Room temperature is below 18°C(64°F)
DRY	Room temperature is below 18°C(64°F)

If the air conditioner runs in COOLING or DRY mode with door or window opened for a long time when relative humidity is above 80%,dew may drip down from the outlet.

Features of protector

1 The protective device will work in the following cases.

- Restarting the unit at once after operation stops or changing mode during operation, you need to wait 3 minutes.
- Connect to power supply and turn on the unit at once, it may start later.

2 • If the plug is taken out when you restart the appliance, it will return to the original mode.

Drain water

In COOLING or DRY operation, it is possible that water full indicator(red) lights up.Please cut off the power supply, move the appliance to a suitable place to pull out the water plug and drain the water. After this, be sure to re-install the plug or the appliance may leak and make your room wet.

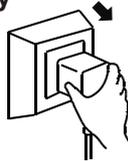
If the appliance is placed in a position admitting drain water, you also can connect the drain hose to the drain port to drain water.

Maintenance

Appliance maintenance

1 Cut off the power supply

Turn off the appliance first before disconnecting from the power supply.



2 Wipe with a soft and dry cloth.

Use lukewarm water (below 104°F) to clean if the appliance is very dirty.



Use a dry and soft cloth to clean it.

3 Never use volatile substance such as gasoline or polishing powder to clean the appliance.



4 Never sprinkle water onto the main unit



Dangerous!
Electric shock!

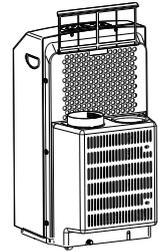
Air filter maintenance

It is necessary to clean the air filter after using it for about 100 hours.

Clean it as follows:

1 Stop the appliance and remove the air filter.

Stop the appliance first, then push up the air filter.



2 Clean and reinstall the air filter.

If the dirt is noticeable, wash it with a detergent in lukewarm water. After cleaning, dry it in a shaded and cool place, and then reinstall it.



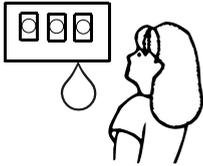
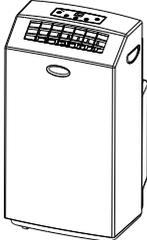
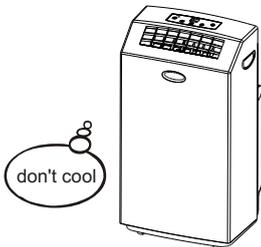
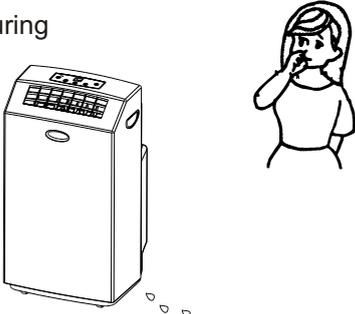
3 Clean the air filter every two weeks if the air conditioner operates in an extremely dusty environment.

Maintenance after using

1. If the appliance will not be used for a long time, be sure to Pull out the rubber plug of the drain port underside in order to drain the water.
2. Keep the appliance running with the FAN mode for a half day during a sunny day to dry the appliance inside and to prevent from going moldy.
3. Stop the appliance and pull out the power supply plug, store the appliance properly.
4. Clean the air filter and reinstall it.
5. Remove the air hoses and store them properly, and cover the hole tightly.

Troubleshooting

The following cases may not always be a malfunction, please check suggestions below before asking for service.

Trouble	Analysis
<p>Does not run</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • The protector trip or fuse is blown. • Wait for 3 minutes and start again, protector device may be preventing unit to work. • The plug is not properly plugged in.
<p>Runs for a short while only</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • The set temperature is close to room temperature, you can lower the set temperature. • Air outlet blocked by obstacle. Take the obstacle away.
<p>Runs but not cooling</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • A door or window is open. • Another appliance heat working like a heater or lamp, etc. . • The air filter is dirty, please clean it. • Air outlet or intake blocked. • Set temperature is too high.
<p>Water leak during moving</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Drain the condensate before moving.
<p>Does not run and water full indicator lights</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Pull out the rubber plug to drain the water. • If it is often in this state, please contact licensed service technician.

Notes

Notes

- Please read this manual before installing and using the portable air conditioner.
- Do not let air enter the refrigeration system or discharge refrigerant when moving the air conditioner.
- Test run the air conditioner after finishing installation, and record details of operation.
- Type of fuse used on indoor unit controller is 50T, with a rating 3.15 A,T,250V.
- The fuse for the unit is to be provided by the user according to the current at maximum power input or use.

Warranty

5 YEAR FULL WARRANTY

This product is warranted for 5 years from the date of original purchase. Any part which fails in materials or workmanship will be replaced within the warranty period. This warranty covers in home service. A copy of your proof of purchase, with date of purchase and product name included, is required to arrange this service repair.

For the name and location of an authorized service provider nearest you, please CALL 1-877-465-3566. Please reference product name, brand name, and model number when you call.

This warranty does not apply if the damage occurs because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, unauthorized repairs made or attempted, or the use of the product for commercial use, or any other use for which it was not intended.

ALL WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, LAST FOR 5 YEARS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. THIS WARRANTY DOES NOT COVER LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR ANY CAUSE WHATSOEVER.

This warranty is extended to the original owner and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which may vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Introducción

Gracias por elegir este aire acondicionado portátil para cubrir sus necesidades de Comodidad para el Hogar y las de su familia, en su casa, su cabaña o su oficina. La unidad se puede trasladar de una habitación a otra e instalar en cuestión de minutos.

Es un electrodoméstico multifuncional, renovador y purificador de aire, diseñado para ofrecer las siguientes funciones: Aire Acondicionado, Deshumidificador, Calefactor (sólo en el modelo con calefacción) y Ventilador Independiente.

Este manual le brindará información valiosa y necesaria para el cuidado y el mantenimiento adecuados de su nuevo aire acondicionado. Tómese un momento para leer todas las instrucciones. Si le brinda el mantenimiento apropiado, funcionará sin problemas durante muchos años.

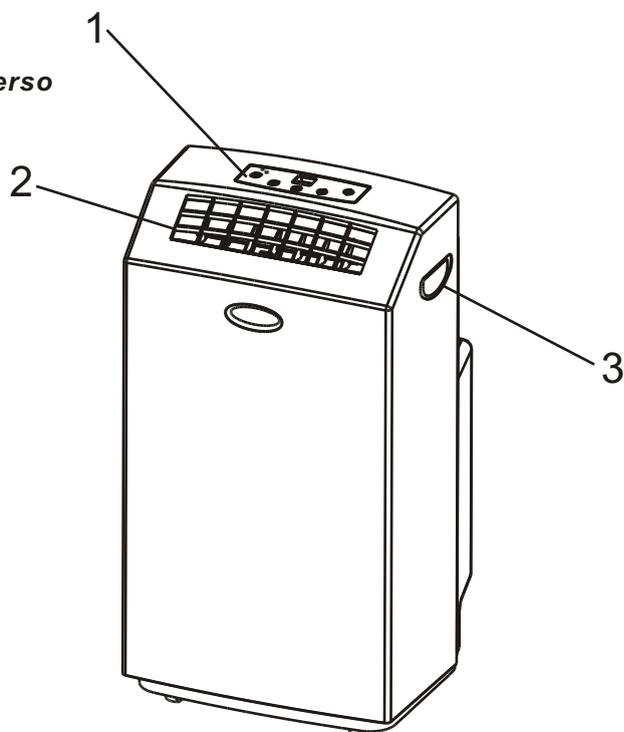
Especificaciones Eléctricas

1. Todos los cables deben cumplir con los códigos eléctricos locales y nacionales y los debe instalar un electricista autorizado. Si tiene preguntas relacionadas con las siguientes instrucciones, comuníquese con un electricista autorizado.
2. Verifique el suministro de energía disponible y resuelva cualquier problema con los cables antes de instalar y hacer funcionar esta unidad.
3. Para su seguridad y protección, esta unidad está conectada a tierra a través del cable de alimentación (solo cuando se lo enchufa a un tomacorriente de pared provisto de conexión a tierra). Si no está seguro de que los tomacorrientes de pared de su hogar cuentan con la conexión a tierra apropiada, consulte con un electricista. No utilice adaptadores de enchufe ni cables de extensión. Si es necesario utilizar un cable de extensión, sólo use un cable de extensión para electrodomésticos pesados (disponible en la mayoría de las ferreterías locales).

Identificación de las piezas

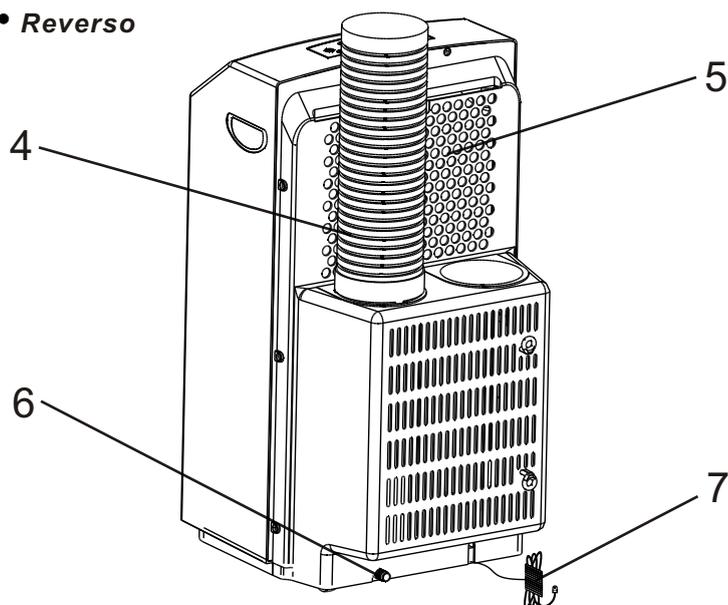
Identificación de las piezas

• Anverso



- 1 Panel de control
- 2 Salida de aire frío
- 3 Mango de transporte

• Reverso

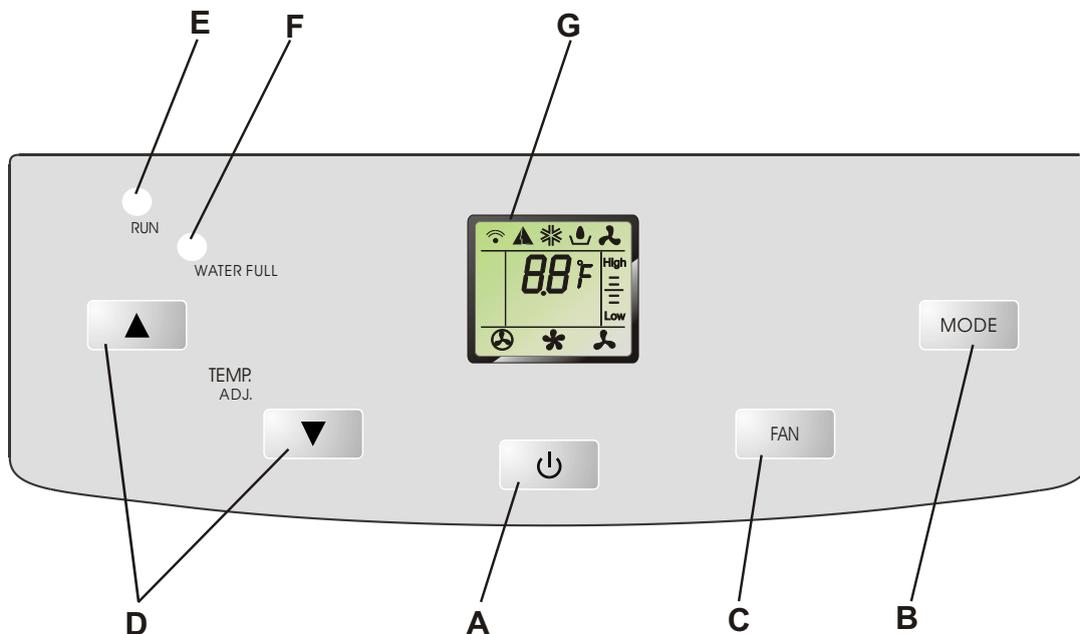


- 4 Manguera para salida de aire
- 5 Entrada de aire del evaporador
- 6 Orificio de drenaje
- 7 Suministro de energía

▣ Las imágenes de este manual están basadas en la vista externa de un modelo estándar. En consecuencia, es probable que la forma sea diferente a la del aire acondicionado que usted seleccionó.

Identificación de las piezas

Paneles de control



- A** Botón  (Encendido/Apagado): para encender o apagar la unidad
- B** Botón MODE (Modo): para seleccionar el modo de funcionamiento
- C** Botón FAN (Ventilador): para seleccionar la velocidad del ventilador
- D** Botón de programación TEMP (Temp): para ajustar la hora real o programar la hora de encendido
- E** Indicador RUN (En funcionamiento) (verde): se mantiene encendido constantemente durante el funcionamiento de la unidad
- F** Indicador WATER FULL (Lleno de agua) (rojo): se enciende cuando se llena de agua
- G** Pantalla de LCD: Indicación el mode de unidad

88°F Muestra la temperatura de la habitación
Muestra en forma intermitente la temperatura programada

Instalación

Accesorios de instalación

Descripción Cantidad

Manguera de salida de aire..... 1/juego

se estira desde 17 3/4" (45 cm) hasta
70 5/8" (180 cm)

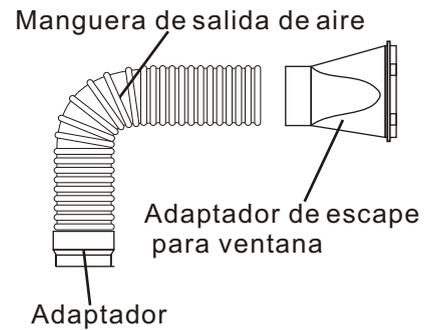
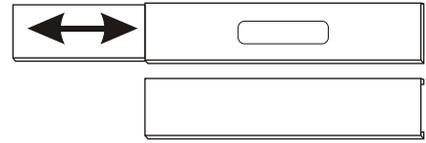
Adaptador de escape para ventana..... 2/juego

Adaptador..... 1 pieza

Juego de guía de desplazamiento para
ventana/puerta de patio..... 3/juego

desde 28 3/8" (72 cm) hasta
55 5/8" (140 cm)

Juego de guía de desplazamiento para
ventana/puerta de patio



Instalación del juego para ventana

Su juego para ventana ha sido diseñado para adaptarse a la mayoría de las aplicaciones en ventanas verticales y horizontales estándar. Sin embargo, posiblemente sea necesario que usted improvise o modifique algunos aspectos de los procedimientos de instalación para ciertos tipos de ventanas. Para conocer las aperturas de ventana mínima y máxima, mire las Figuras 1 y 2 que se encuentran a continuación.

Nota: El juego de ventana solo esta disponible en algunos modelos.

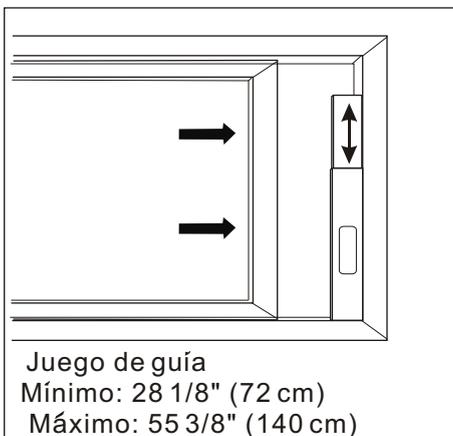


FIGURA 1

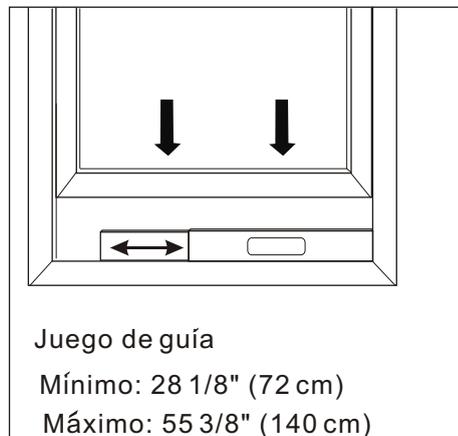


FIGURA 2

Instrucciones de instalación

Secuencia de instalación

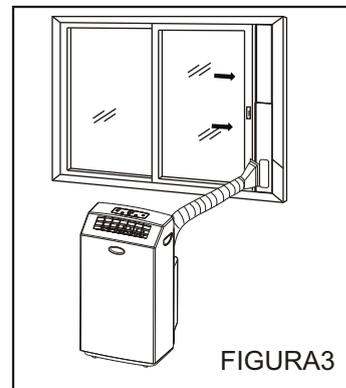
Antes de iniciar esta unidad

1. Seleccione una ubicación adecuada y asegúrese de que tenga acceso fácil a un tomacorriente.
2. Instale la manguera de escape flexible y el juego de guía ajustable de desplazamiento para ventana como lo muestra la Fig. 1.

Nota: Durante el funcionamiento o la instalación, las mangueras no pueden quedar bloqueadas por cortinas u otros obstáculos.

3. Enchufe la unidad en un tomacorriente con conexión a tierra. Seleccione un suministro de energía apropiado de acuerdo con la placa del fabricante.
4. Para encender la unidad presione el botón On/Off.

Nota: No utilice un cable de extensión normal. Si es necesario utilizar un cable de extensión con esta unidad, utilice solamente uno autorizado para aire acondicionado (disponible en la mayoría de las ferreterías locales).



Seleccione la mejor ubicación

- Al lado de una ventana, una puerta o una puerta ventana.
- Mantenga la distancia necesaria de al menos 50 cm desde la salida de retorno del aire hasta la pared u otros obstáculos.
- Asegure un extremo de la manguera de aire en la salida de aire que se encuentra en la parte inferior de la unidad.
- Extienda la manguera de aire para asegurarse de que el otro extremo de la manguera de aire tenga espacio entre la ventana, la puerta, la puerta ventana o el boquete de la pared.
- La salida o entrada de aire no pueden quedar bloqueadas por rejillas protectoras u otro obstáculo.

Instrucciones de instalación

- La salida o el lado interior de la entrada de aire no pueden quedar bloqueados por una cortina u otro obstáculo.
- El extremo de la manguera de aire no puede quedar bloqueado por una persiana u otro obstáculo.
- No doble la manguera de aire durante el ensamblaje, manténgala recta como en la figura 3.
- Cuando la unidad esté en modo Enfriamiento o Secado, la condensación se concentrará en la caja de agua del armazón. Cuando la caja esté llena, el indicado Water Full mostrará una luz roja y en la ventana de LCD aparecerá el signo E.
- La unidad dejará de funcionar al mismo tiempo. Ahora el suministro de energía deberá cortarse, luego habrá que quitar el tapón de goma del orificio de drenaje de la parte inferior de la unidad, purgar el agua en un contenedor preparado o purgarla trasladando la unidad a un lugar adecuado

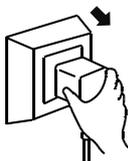
Nota: el aguase deberá purgar cuando esté encendida la luz del indicador Water Full; de lo contrario, la unidad no Funcionará cuando la vuelva a iniciar.

Mantenimiento

Mantenimiento de la Unidad

1 Corte el suministro de energía.

Apague el aire acondicionado antes de desconectarlo del suministro de energía.



2 Límpielo con un paño suave y seco.

Utilice agua templada (por debajo de los 40°C) para limpiar si la unidad está muy sucia



Límpielo con un paño suave y seco.

3 Para limpiar el aire acondicionado nunca utilice polvo pulidor ni sustancias volátiles



4 Nunca rocíe agua sobre la unidad principal.



Descarga!
Eléctrica
Peligro!

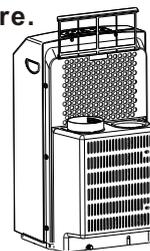
Mantenimiento del Filtro de Aire

Es necesario limpiar el filtro de aire después de unas 100 horas de uso.

Límpielo de la siguiente manera:

1 Apague el aire acondicionado y quite el filtro de aire.

Apague primero la unidad y luego empuje hacia arriba el filtro de aire.



2 Limpie y vuelva a instalar el filtro de aire.

Si la suciedad es notoria, lávelo con detergente en agua templada.

Después de limpiarlo, deje que se seque en un lugar fresco y con sombra, y luego vuelva a instalarlo.



- 3 Limpie el filtro de aire cada dos semanas si el aire acondicionado funciona en un ambiente extremadamente polvoriento.

Mantenimiento después del Uso

1. Si el aire acondicionado no se usará por un período largo, asegúrese de quitar el tapon de goma del orificio de drenaje de la parte inferior, a fin de purgar el agua.
2. Mantenga la unidad funcionando en modo FAN durante medio día en un día de sol para que se seque por dentro y para evitar que se cubra de moho.
3. Detenga la unidad y desenchufe el suministro de energía, luego quite las baterías del control remoto y guárdelo adecuadamente
4. Limpie el filtro de aire y vuelva a instalarlo.
5. Quite las mangueras de aire y guárdelas adecuadamente, y cubra bien el orificio.

Protección

Condiciones de Funcionamiento

El dispositivo protector puede detener el aire acondicionado en los casos que se enumeran a continuación.

ENFRIAMIENTO	La temperatura ambiente es menor a 18°C (64°F)
SECADO	La temperatura ambiente es menor a 18°C (64°F)

Si el aire acondicionado funciona en modo ENFRIAMIENTO o SECADO con una puerta o una ventana abierta durante mucho tiempo cuando la humedad relativa es superior al 80%, puede gotear agua por la salida.

Funciones del protector

- 1 El dispositivo protector funcionará en los siguientes casos:**
 - Al reiniciar la unidad inmediatamente después de que se detenga el funcionamiento o al cambiar de modo durante el funcionamiento, debe esperar 3 minutos.
 - Conecte al suministro de energía y encienda la unidad inmediatamente. Se puede iniciar 20 segundos más tarde.
- 2** • Si se desenchufa, cuando reinicie la unidad volverá al modo original y tendrá que volver a programar el ENCENDIDO PROGRAMADO y el APAGADO PROGRAMADO.

Drenaje de agua

En funcionamiento de SECADO o ENFRIAMIENTO es posible que se encienda el indicador water full (rojo). En ese caso, corte el suministro de energía, traslade la unidad a un lugar adecuado para quitar el tapón y purgar el agua. Después de esto, asegúrese de volver a colocar el tapón. De lo contrario, la unidad podría tener filtraciones y humedecer su habitación.

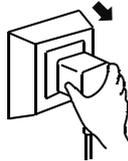
Si la unidad está ubicada en una posición que permite el drenaje de agua, también puede conectar la manguera de drenaje al orificio de drenaje para purgar el agua.

Mantenimiento

Mantenimiento de la Unidad

1 Corte el suministro de energía.

Apague el aire acondicionado antes de desconectarlo del suministro de energía.



2 Límpielo con un paño suave y seco.

Utilice agua templada (por debajo de los 40°F) para limpiar si la unidad está muy sucia



Límpielo con un paño suave y seco.

3 Para limpiar el aire acondicionado nunca utilice polvo pulidor ni sustancias volátiles



4 Nunca rocíe agua sobre la unidad principal.



Descarga!
Eléctrica
Peligro!

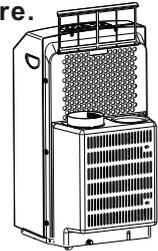
Mantenimiento del Filtro de Aire

Es necesario limpiar el filtro de aire después de unas 100 horas de uso.

Límpielo de la siguiente manera:

1 Apague el aire acondicionado y quite el filtro de aire.

Apague primero la unidad y luego empuje hacia arriba el filtro de aire.



2 Limpie y vuelva a instalar el filtro de aire.

Si la suciedad es notoria, lávelo con detergente en agua templada.

Después de limpiarlo, deje que se seque en un lugar fresco y con sombra, y luego vuelva a instalarlo.



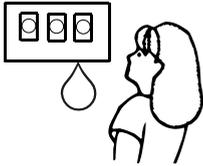
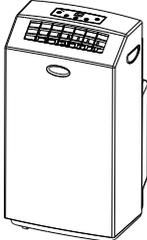
- 3 Limpie el filtro de aire cada dos semanas si el aire acondicionado funciona en un ambiente extremadamente polvoriento.

Mantenimiento después del Uso

1. Si el aire acondicionado no se usará por un período largo, asegúrese de quitar el tapon de goma del orificio de drenaje de la parte inferior, a fin de purgar el agua.
2. Mantenga la unidad funcionando en modo FAN durante medio día en un día de sol para que se seque por dentro y para evitar que se cubra de moho.
3. Detenga la unidad y desenchufe el suministro de energía, luego quite las baterías del control remoto y guárdelo adecuadamente
4. Limpie el filtro de aire y vuelva a instalarlo.
5. Quite las mangueras de aire y guárdelas adecuadamente, y cubra bien el orificio.

Solución de problemas

Los siguientes casos no siempre se deben a mal funcionamiento. Revise las sugerencias que se encuentran a continuación antes de solicitar servicio técnico.

Problema	Análisis
<p>No funciona</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • El interruptor o el fusible protector está • Espere 3 minutos e inicie nuevamente, el dispositivo protector puede estar impidiendo que la unidad funcione. • El enchufe no está correctamente enchufado.
<p>Funciona durante un período corto</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura programada está cerca de la temperatura ambiente, puede bajar la temperatura programada. • La salida de aire está bloqueada por un obstáculo.
<p>Funciona pero no enfría</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Una puerta o ventana está abierta. • Hay otro electrodoméstico en funcionamiento que genera calor como un calentador o lámpara, etc. • El filtro de aire está sucio, límpielo. • Salida o entrada de aire bloqueada. • La temperatura programada es demasiado alta.
<p>Se filtra agua durante el traslado</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Purgue el condensado antes de trasladar.
<p>No funciona y el indicador Water Full se enciende</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Quite el tapón de goma para purgar el agua. • Si se encuentra siempre en este estado, póngase en contacto con un técnico de servicio autorizado

Notas

Notas

- Lea este manual antes de instalar y utilizar el aire acondicionado portátil.
- No permita que al trasladar el aire acondicionado se vierta refrigerante o se introduzca aire en el sistema de refrigeración.
- Ponga a prueba el funcionamiento del aire acondicionado después de terminar la instalación y registre los detalles de su funcionamiento.
- El tipo de fusible utilizado en el controlador de una unidad de interior es 50T, con clasificación 3.15 A, T, 250 V.
- El usuario adquirirá el fusible para la unidad de acuerdo con la corriente en la máxima potencia de entrada o uso.

GARANTÍA

GARANTÍA COMPLETA DE 5 AÑOS

Este producto se garantiza por 5 años a partir de la fecha de la compra original. Cualquier parte que falle en materiales o la ejecución será substituida dentro del período de la garantía. La garantía incluye servicio a domicilio. Una copia de su prueba de la compra, con la fecha de la compra del producto incluida, se requiere para acordar esta reparación del servicio.

Para el nombre y la localización de un prestador de servicio autorizado lo más cerca posible a usted, llame por favor al 1-877-465-3566. Refiérase por favor al nombre del producto, a la marca, y al número de modelo cuando usted llama.

Esta garantía no se aplica si el daño ocurre debido a accidente, manejo u operación incorrectos, daños de transporte, abuso, uso erróneo, reparación no autorizada, el uso comercial del producto u otro uso para el cual no fuera pensado.

TODAS LAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O IMPLICADAS, DURAN POR 5 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL. ESTA GARANTÍA NO CUBRE LA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS FORTUITOS O CONSECUENTES PARA CUALESQUIER CAUSA EN NINGUN CASO.

Esta garantía se extiende al dueño original y a cualquier dueño subsiguiente para los productos comprados para el uso casero dentro de los E.E.U.U.. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños fortuitos o consecuentes.

Esta garantía le da los derechos específicos, y usted puede también tener otros derechos que puedan variar de estado a estado. Para saber cuáles son, sus derechos legales consulte a su oficina local del consumidor o a la procuraduría de su estado.



2002-2005 Kelon Air Conditioner Co. and Kelon USA, Inc. All rights reserved.

Printed in China

Version No. 819042128-01